



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Общий оборот рождественских базаров в Германии составляет около 2,9 млрд. евро. Часть этой суммы приходится на горячее вино со специями – глинтвейн. Какова эта доля, эксперты точно сказать не могут, – владельцы неохотно делятся сведениями, но некоторые косвенные данные могут помочь представить себе картину.

Уже много лет на рождественском базаре Striezelmarkt в Дрездене использованные кружки из торговых палаток отправляют в общий посудомоечный центр, где ведется точный учёт – 780 тысяч за сезон. Умножаем на 0,2 литра и получаем, округлив, 160 тысяч литров глинтвейна, – примерно 2,5 железнодорожных цистерны только на одной ярмарке.

На самом деле объём выпиваемого гораздо больше, так как некоторые посетители просят налить вторую, третью и последующие порции в уже использованную кружку. Некоторые завсегдаита в Германии вообще покупают кружку на любимом рынке и ходят со своей посудой, чтобы каждый раз не оставлять и не забирать обязательный залог.

При этом, как свидетельствуют результаты опроса службы YouGov среди взрослых респондентов, глинтвейн охотно пьют лишь 15 % жителей Германии. Ещё около 30 % не против выпить одну-две кружки. Чуть более 20 % скорее предпочтут какой-нибудь другой напиток. Около 30 % сообщили, что глинтвейн они не употребляют, остальные не определились. Кстати, посетители немецких рождественских базаров бывают на них в среднем 3,3 раза за сезон: чтобы купить подарки, перекусить, пообщаться.

Куда большую прозрачность, чем выручка, имеют цены на глинтвейн. Они видны невооруженным взглядом и могут сильно отличаться. В начале нынешнего сезона немецкий туристический портал Weloveholidays сравнил данные тридцати особенно популярных рождественских базаров в разных регионах Германии. Из них самый доступный глинтвейн сейчас разливают в баварском городе Ротенбург-об-дер-Таубер – 3 евро за кружку, однако некоторые торговцы предлагают свой глинтвейн дороже – за 4 евро. Далее следуют Дрезден, Аугсбург, Брауншвейг, Дортмунд и Эссен – 3,50 €. От 3,50 до 4 € глинтвейн стоит в Майнце, Регенсбурге и Лейпциге. В Гейдельберге, Франкфурте-на-Майне, Мангейме и Трире – 4 €. От 4 до 4,50 евро – в Мюнстере и Нюрнберге. В Берлине, Ахене, Кельне и Гамбурге – 4,50 €.

Самый дорогой немецкий глинтвейн в этом списке оказался, как и самый дешёвый, также баварским. Известный своими высокими ценами Мюнхен подтвердил своё лидерство и в данной категории: от 5 до 6 евро придётся отдать в столице Баварии за кружку ароматного напитка.



Уважаемые покупатели!

Наши рождественские предложения для вас:

кисель "Лесная ягода"		
земляника, 225 г	1,25 €	0,90 €
майонез провансаль, 800 мл	4,49 €	2,90 €
подсолнечное масло ароматное "Золото Кубани", 1 л	3,50 €	2,90 €
игристое Золотое полусладкое, 0,85 л	3,50 €	2,90 €
клюква свежемороженая, 500 г	5,25 €	3,90 €
пельмени "Семейные" со свиной и говядиной, 1,5 кг	8,95 €	6,90 €

Rusmarkt желает вам отличных праздников!
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ЧЕТВЕРГ, 14.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30, 06.30 Спецпроект.док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 14.30 Азия 360 06.00 Интервью 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Крым. Реалии 13.30 Сделано в Германии 17.00 Балтия 17.30 Донбасс. Реалии 18.30 Человек на карте		09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 X/ф Стряпуха. Конфетная леди 11.40, 03.20 Мой герой 12.50 Город новостей 13.05, 00.50 X/ф Пригласи в дом призрака 14.55 Д/с Русские тайны 16.10 X/ф Я иду тебя искать. Фарфоровые мудрецы. Орёл не ловит мух 20.35 10 самых... 21.05 Д/ф Актерские драмы. Власть денег 22.00 События. Петровка, 38 22.45 Д/ф Охота на маньяка. Дело ивановского изверга 23.25 Д/ф Хрущёв против Берии. Игра на вылет 00.05 Д/ф Как Горбачёв пришёл к власти 02.15 Д/с Большое кино		09.00 Вы держитесь 10.00, 19.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Academeteg 13.00 Двоичный код 13.30 Это не Фрейд 14.15 Час speak 15.00, 16.30, 01.00 Не плачь по мне, Аргентина 16.00 Новости 17.30 Дробышевский. Человек разумный 18.00 Что-то не так 20.00 На пальцах 20.30 Редакция. Спецвыпуск 21.00 Нам надо поговорить 22.00 Встал вопрос 00.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 03.00 Легенда 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским 06.30 Американские истории		07.50 Остров везения 09.10 Бык 10.40 Дублер 12.05 Рокко и его братья 15.05 Лес самоубийц 16.55 Самоволка 18.30 Как выйти замуж за 3 дня 20.05 Защитник 21.30 Высокий блондин в чёрном ботинке 22.55 Возвращение высокого блондина 00.10 Няньки 02.10 Директор		10.15, 11.35, 19.35 Машина времени 12.15 Непридуманные истории 12.35, 19.00 Украинский свидетель 13.00, 03.00 Д/ф 13.00 Время-Тайм 21.30 Особый взгляд 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина!	
ТВ-ЦЕНТР 06.10 Настроение 06.40 Доктор И... 08.40 X/ф Алиса против правил-2 08.40, 02.40 Д/ф Актерские драмы. Предательское лицо		RTVI RTVI 07.00 Зато честно 07.45, 03.45 900 секунд 08.00 М/ф		КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Конечная 05.50 С меня хватит		5 КАНАЛ 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Линейка докум. сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.30, 09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна"		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.50, 07.45, 08.50 Труднейший в мире ремонт 09.50, 10.50 Осушить океан 2 11.50, 12.50 Контрабанда с Марианной ван Зеллер 14.45, 22.05, 23.55 Поймать контрабандиста 15.40, 16.40, 17.35 Расследования авиакатастроф 18.35, 19.30, 20.30, 21.30 Контрабанда с М. ван Зеллер 23.00, 00.50, 01.50 Поймать контрабандиста 02.45 Индустрия наркотиков	

ПЯТНИЦА, 15.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30 Спецпроект.док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 14.30 Человек на карте 06.00 Интервью 06.30 Признаки жизни 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Донбасс. Реалии 13.30 DW. Интервью 17.00 Балтия 17.30 Перекресток 18.30 Ждем в гости		09.30, 12.30, 15.50 События 10.15, 13.05 X/ф Прогулки со смертью 12.50 Город новостей 14.55 Д/с Русские тайны 16.10 X/ф Высоко над страхом 18.00 X/ф След тигра 20.00 В центре событий 21.00 Хорошие песни 22.55 X/ф Собачье сердце 01.10 Петровка, 38 01.25 Д/ф Владимир Ленин. Прыжок в революцию 02.05 Д/ф Людмила Целиковская. Муза трёх королей		13.00 Наука против 13.30 Легенда 14.15 Is stories 15.00, 16.30, 01.00 Не плачь по мне, Аргентина 16.00 Новости 17.30, 06.30 Американские истории 18.00 Вы держитесь 19.00 Новые итоги 20.30 На пальцах 21.00 Что это было? 22.00, 03.00 Редакция 00.00, 04.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Психология власти 05.30 Прогулки по Израилю 06.00 Разговор с Лабковским		15.05 блондина 16.55 Директор 19.00 Бобро поржаловать! 19.00 Туз 20.40 Проект "А" 22.20 Проект "А" 2 00.10 Невидимый гость 02.10 Между ангелом и бесом		19.45 Особый взгляд 21.00 Время-Тайм 21.30 История для взрослых 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина!	
ТВ-ЦЕНТР 04.00 Настроение 06.10, 09.50 X/ф Ошибка памяти		RTVI RTVI 07.00 Удивительные твари 07.30 Дробышевский. Человек разумный 08.00 М/ф 09.00 Зато честно 09.45 900 секунд 10.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Взял и поехал		КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Защитники 05.50 Няньки 07.50 Самоволка 09.25 Как выйти замуж за 3 дня 11.00 Защитник 12.25 Высокий блондин в чёрном ботинке 13.50 Возвращение высокого		5 КАНАЛ 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Линейка докум. сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.30, 09.15, 14.35, 15.15, 16.30, 17.20, 18.45, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35 Машина времени 12.15, 03.00 Д/ф 13.45 Украинский свидетель 18.35 Бомба ракета		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.45 Научные глупости 8: 4 с. 07.15, 08.15 Труднейший в мире ремонт 3 09.20, 10.20 Осушить океан 2 11.20, 12.20 Створение на Землю 13.15, 14.15 Ледяная дорога 15.10, 16.10, 17.10 Расследования авиакатастроф 18.05, 19.05, 20.05, 21.05 Секретные материалы древности 22.00, 23.00, 00.00 Ледяной патруль 00.55, 01.55 Поймать контрабандиста 02.50 Индустрия наркотиков	

rikmani-umzug.de

ПЕРЕЕЗДЫ

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH
Enderstraße 94 / Haus A
01277 Dresden

Tel: 0176-7094948
0351-85071971
Email: info@qoda.de

В ПРОДАЖЕ

· ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ

на 2024 год различной тематики



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, ост., Gölitzter Str. (Nordbad)*

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Очень эффективное народное средство от грибка ногтей любой сложности. Целитель Владимир.
0151-23275047.
Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
В магазин "Karussell" **требуется продавец. 0176-22327621.**
Услуги электрика. **0176-41787008**

Клуб "СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ" (FREI-ZEIT)

приглашает на прогулки и культурные встречи всех, кому за 60 или около того. Ждём вас!

Großenhainer Str. 99, 01127 Dresden
Tel. 0157 510 45 399
E-mail: FZT_ZMO@gmx.de
www.zmo-omnibus.com



Поздравляем всех с наступающим Рождеством и Новым, 2024 годом!

СУББОТА, 16.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL			
00.00	Вечер	02.45	X/ф Муж в хорошие руки	08.00	M/ф Новые итоги	11.35	Проект "А"	18.30	Бомба ракета
01.00	Америка	04.30	Православная энциклопедия	10.00	Сквозной эфир. Америка	13.15	Проект "А" 2	19.00	Рандеву
02.00	Азия	04.55	Святые и близкие. Лука Крымский	11.30	На пальцах	15.05	Между ангелом и бесом	20.35	Непридуманные истории
02.30	Перекресток	05.35	X/ф Высоко над страхом	12.30	Лучше знать. Латвия	16.55	Имя розы	21.00	X/ф
03.00, 21.00	Реальное кино	07.20	X/ф Женщины	13.00	02.00 Это не Фрейд	19.05	Центурион	22.00	Время новостей. Итоги дня
05.00	Главное	09.30	12.30, 21.20 События	14.00	Нам надо поговорить	20.45	Налево от лифта	23.00	Линейка худож. сериалов
05.30, 09.30, 17.30	Ждем в гости	09.50	Смешите меня семеро	15.00	02.45 Двоичный код	22.20	Красная жара	00.45	Линейка докум. сериалов
06.00, 19.00	Интервью	10.55, 15.10	12.50 X/ф Абонемент на расследование. Ночной гость	15.30	Американские истории	00.10	Гонка	02.00	Это Украина!
06.30, 19.30	Неизвестная Россия	19.00	X/ф Абонемент на расследование. Опасные желания	16.00	Манекенщица	5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
07.00, 10.00, 12.00, 15.00	Почти взрослые	20.05	Постскриптум	20.00	05.00 Дежурный по Еревану	05.00	Игра судьбы	07.00, 07.45, 08.30	Мега-слово
08.00	Лицом к событию	21.30	Право знать!	21.00	Хроники нового мира	06.30	16.00, 03.00 Д/ф	09.10, 09.35, 10.00, 10.25, 10.50	Сделать за один день
09.00	Донбасс. Реалии	22.10	Д/ф 90-е. Компромат	22.00	Израиль за неделю	07.45	Вдохновение	11.15, 12.05, 13.00	Европа с высоты птичьего полета
13.00	Археология. Интервью	22.55	Специальный репортаж	23.00	Вы держитесь	08.00	Минута молчания	15.00, 16.00	Наркотовины: Поймать дракона
13.30	Будущее сегодня	23.20	Хватит слухов!	00.00	Взял и поехал	08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00	Время новостей	17.00, 17.30, 18.00, 18.30	Дом в дикой местности
14.00	Дороги к свободе	23.45, 00.25, 01.05, 01.45, 02.25	00.25, 01.05, 01.45, 02.25 Русские тайны	01.00	За порогом	08.15, 09.15, 12.35, 17.20, 18.40	Марафон "Несокрушимая страна"	19.00	Массовое захоронение в Перу. Призраки Куэзала
14.30	Перекресток	03.00	10 самых...	03.15	Зато честно	10.15, 11.30, 12.15	Машина времени	20.00	Миссия
17.00	Заповедник			04.00	Дробышевский. Человек разумный	10.35	Служба розыска детей	21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00, 02.00	Наркотовины: Захват
17.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии			04.30	04.30 Час speak	13.15	Кто с Мирошниченко?	02.55	Служба безопасности аэропорта
18.00	Наличное мнение			06.00	900 секунд	13.45	Культура vs война		
18.30	Балтия.док			06.45		14.30, 22.35	История с братьями Капрановыми		
20.00	Итоги			НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		15.15	Украинер		
20.30	Детали			04.00	Видок				
23.00	#ВУкраине			05.50	Невидимый гость				
23.30	DW. Интервью			07.50	Бобро поржаловать!				
				09.55	Туз				
		RTVI RTVI							
		07.00		Респиратор Бабушкина					

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL			
00.00	Неизвестная Россия	03.30	X/ф Женщины	12.00	Вы держитесь	13.15	Красная жара	15.00	Рандеву
00.30, 05.30	Балтия.док	05.10	X/ф След тигра	13.00	Хроники нового мира	15.05	Эскобар	17.20	Марафон "Несокрушимая страна"
01.00, 06.00, 20.00	Итоги	07.00	Здоровый смысл	14.00	Редакция	16.55	Внеземной	18.30	Кто с Мирошниченко?
01.30, 06.30, 19.30	Детали	07.25	X/ф Правда	15.00	Что это было?	19.00	Близнецы-драконы	22.00	Время новостей. Итоги дня
02.00	#ВУкраине	09.30, 22.25	События	16.00	Бархатный сезон	20.45	Мафия: Игра на выживание	22.35	История с братьями Капрановыми
02.30	Перекресток	09.45	X/ф Собачье сердце	20.00	Новые итоги	22.20	Кровавая леди Батори	23.00	Линейка худож. сериалов
03.00, 21.00	Реальное кино	12.30, 03.20	Московская Неделя	21.30	На пальцах	00.10	Солдат Джейн	00.45	Линейка докум. сериалов
05.00	Человек на карте	13.00	Д/с Следствие ведет КГБ	22.00	Редакция news	02.10	Шесть дней, семь ночей	02.00	Это Украина!
07.00, 12.00	Настоящий сериал	13.55	Д/ф Настоящий детектив. Дорога смерти	22.30, 05.30	Легенда	5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
08.00	Схемы. Коррупция в деталях	14.40	X/ф Муж в хорошие руки	23.15	Американские истории	05.00, 16.00, 19.10, 21.00	Д/ф	07.00, 07.45, 08.30, 09.15, 10.10, 11.10, 12.05, 13.10, 14.05	Суперсооружения: чудеса инженерии
08.30	Наличное мнение	16.55	X/ф Всё к лучшему	00.00	Взял и поехал	06.00	Игра судьбы	15.00, 16.00	Наркотовины: Поймать дракона
09.00	Крым. Реалии	20.45, 22.40	X/ф Дом на краю леса	01.00	Встал вопрос	07.45	Вдохновение	17.00, 18.00, 19.00, 20.00	Наркотовины: Захват
09.30	Ждем в гости	00.15	Петровка, 38	02.15	Что-то не так	08.00	Минута молчания	21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 01.00	НЛО: Исследование неизвестного
10.00, 15.00	Почти взрослые	00.25	X/ф Ошибка памяти	03.15	Is stories	08.01, 10.30, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 20.00	Время новостей	02.00	Исследование неизвестного
13.00	Репортер			04.00	Жиза	08.20	Трансляция: Божественная литургия ПЦУ		
13.30	Европа в фокусе			06.15	Это не Фрейд	11.00	Трансляция: Божественная литургия УГКЦ		
14.00	Грани времени			НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		12.30	Особый взгляд		
17.00	Человек имеет право			04.00	Кулак ярости	12.45	Культура vs война		
18.00	Признаки жизни			05.50	Гонка	13.10	Непридуманные истории		
18.30	Спецпроект.док			07.50	Имя розы	13.30, 20.35	Машина времени		
19.00	Реальный разговор			10.00	Центурион	14.20	Дайджест		
20.30	Нью-Йорк, New York			11.40	Налево от лифта				
		RTVI RTVI							
		07.00		Сделано в Израиле					
		08.00		M/ф					
		10.00		Израиль за неделю					
		11.00		Час speak					
		11.45, 23.45, 02.00		900 секунд					

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.

Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
Tel: 0351 2068441
info@kolibri-dresden.de
www.kolibri-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: 0351 - 208 53 664
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т.ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

НОВОГОДНИЕ СКИДКИ!

ИКРА фирмы "Lemberg":

- Икра кеты "Gold", 150 г ~~25,30 €~~ **19,30 €**
- Икра форели, 50 г **3,90 €**
- Икра горбуши без консервантов, 200 г **20,90 €**

также в продаже икра:

- осетра • горбуши • форели
- щуки • трески • минтая

..... от **1,60 €**

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33
01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Göltzter Str. (Nordbad)“